

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

### **SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 20 AOÛT 2013, À 19 HEURES 30 MINUTES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.**

#### Étaient présents :

Monsieur Jacques Durand, président et maire de Saint-Jean-Baptiste  
Madame Danielle Meunier, première vice-présidente et conseillère de McMasterville  
Monsieur Yanik Maheu, deuxième vice-président et maire de Saint-Mathias-sur-Richelieu  
Madame Lise Côté, conseillère de Sainte-Madeleine  
Monsieur Bernard Gagnon, maire de Saint-Basile-le-Grand  
Monsieur Jean-Luc Halde, conseiller de Mont-Saint-Hilaire  
Monsieur Jean-Yves Labadie, conseiller de Belœil  
Monsieur Richard Ruest, conseiller d'Otterburn Park

#### Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.  
Monsieur Claude Lebeuf, conseiller, deuxième substitut de McMasterville

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 juillet 2013
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer
6. Équité salariale – poste d'adjointe administrative
7. Motion de félicitations – Daniel Tremblay – technicien à l'opération
8. Permanence de Martin Fillion – technicien à l'instrumentation et contrôle
9. Consommation d'eau pour le mois de juillet 2013
10. Divers
11. Interventions de l'assistance
12. Clôture de la séance



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

### POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le président, ayant constaté à 19 heures 40 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

13-08-051

### POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Richard Ruest  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Jean-Luc Halde

**ET RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

13-08-052

### POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 9 JUILLET 2013

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Bernard Gagnon  
**APPUYÉ PAR** Madame Danielle Meunier

**ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du 9 juillet 2013 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

### POINT 4. CORRESPONDANCE

13-048 09-07-13 Lettre de MAÎTRE SOPHIE DESLAURIERS, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance ordinaire tenue par la Régie le 11 juin 2013.

13-049 29-07-13 Lettre de MONSIEUR PIERRE LÉPINE, technicien à l'opération, RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, nous demandant une réduction de son horaire de travail pour les deux années précédant son départ à la retraite.

13-050 31-07-13 Lettre de MONSIEUR GILLES GIROUX, technicien à l'opération, RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, nous demandant une réduction de son horaire de travail pour les deux années précédant son départ à la retraite.

13-051 08-08-13 Lettre de MONSIEUR MICHEL GILBERT, maire de Mont-Saint-Hilaire, qui soulève la pertinence de faire un bilan des conséquences et des remèdes à la suite d'un sinistre qui affecterait gravement nos sources d'approvisionnement en eau potable.

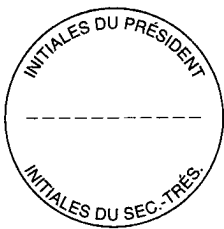
13-08-053

### POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Yanik Maheu  
**APPUYÉ PAR** Madame Lise Côté

**ET RÉSOLU QUE** le bordereau des comptes à payer numéro 13-08, du chèque numéro 16656 au chèque numéro 16722 et du bordereau numéro EDI1125 au bordereau numéro EDI1169, pour un montant total de 356 825,61 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

13-08-054

### **POINT 6. ÉQUITÉ SALARIALE – POSTE D'ADJOINTE ADMINISTRATIVE**

**ATTENDU QUE** depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu est assujettie à la Loi sur l'équité salariale et de ce fait doit se conformer aux obligations que lui impose la loi;

**ATTENDU QUE** le poste d'adjointe administrative est visé par la Loi sur l'équité salariale;

#### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Yanik Maheu

**APPUYÉ PAR** Monsieur Bernard Gagnon

**ET RÉSOLU** d'autoriser le directeur général à procéder à la démarche d'équité salariale pour le poste d'adjointe administrative et à procéder aux ajustements salariaux requis en 2013.

#### **ADOPTÉE**

13-08-055

### **POINT 7. MOTION DE FÉLICITATIONS – DANIEL TREMBLAY, TECHNICIEN À L'OPÉRATION**

**IL EST PROPOSÉ UNANIMEMENT  
APPUYÉ UNANIMEMENT**

**ET RÉSOLU DE** féliciter monsieur Daniel Tremblay pour ses cinq (5) années de service à la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu et de le remercier pour sa contribution au sein de l'organisme.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

13-08-056

### **POINT 8. PERMANENCE DE MARTIN FILION, TECHNICIEN À L'INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE**

**ATTENDU QUE** monsieur Martin Filion a été engagé à titre de technicien à l'instrumentation et contrôle à l'essai le 4 mars 2013;

**ATTENDU QUE** la période de probation pour tout nouvel employé est de 960 heures avant d'établir la permanence;

**ATTENDU QUE** ladite période de probation est complétée depuis le 16 août 2013;

**ATTENDU QUE** l'évaluation, en vue d'établir la permanence de Martin Filion, a été réalisée par le directeur technique le 13 août 2013;

**ATTENDU QUE** le directeur technique et le directeur général recommandent aux membres du conseil d'accorder la permanence de Martin Filion;

#### **EN CONSÉQUENCE**

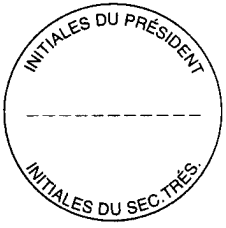
**IL EST PROPOSÉ PAR** Monsieur Yanik Maheu

**APPUYÉ PAR** Monsieur Richard Ruest

**ET RÉSOLU D'**accorder la permanence de Martin Filion à titre de technicien à l'instrumentation et contrôle.

**QUE** ladite permanence soit et est effective à compter du 19 août 2013.

#### **ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau  
de la Vallée du Richelieu**

**POINT 9. CONSOMMATION D'EAU POUR LE MOIS DE JUILLET 2013**

Le tableau de la consommation d'eau par municipalité pour le mois de juillet 2013 est joint au présent point.

**POINT 10. DIVERS**

Aucun autre sujet n'est ajouté à ce point.

**POINT 11. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE**

Aucune intervention de l'assistance.

13-08-057

**POINT 12. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR** Madame Danielle Meunier  
**APPUYÉ PAR** Monsieur Richard Ruest

**ET RÉSOLU QUE** la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

**ADOPTÉE**

Il est 19 heures 50 minutes.

Jacques Drouin, ing.  
secrétaire-trésorier

Jacques Durand  
président